

Jer

Chapter 18

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1 תִּדְבֹר אֲשֶׁר הָיָה אֵל-יְרֵמְיָהוּ מֵאֵת יְהוָה לֵאמֹר:
ה-דבר אשר היה אל-ירמיהו מאת יהוה לאמור:
[H1697](#) [H1961](#) [H0413](#) [H3414](#) [H0854](#) [H3068](#) [H0559](#)

לאמר: יהוה מאת ירמיהו אל היה אשר הדבר

2 קוֹם וְיִרְדָּתָּ בֵּית הַיּוֹצֵר וְשָׁמָּה אֲשֶׁמִיעַךְ אֶת-דְּבָרֶיךָ:
קום ו-ירדת בית ה-יוצר ושמה אשמיעך את דברי
[H3381](#) [H3335](#) [H8033](#) [H8085](#) [H0853](#) [H1697](#)

דברי: את אשמיעך ושמה היוצר בית וירדת קום

3 וְאָרְדָּה וְיִרְדָּתִי בֵּית הַיּוֹצֵר [וְהִנְהוּ] (וְהִנְהוּ-) (הוּא) עֹשֶׂה מְלָאכָה עַל-הָאֲבָנִים:
ו-ירדתי בית ה-יוצר והנהו] (והנהו-) (הוא) עושה מלאכה על ה-אבנים:
[H3381](#) [H3335](#) [H2099](#) [H2099](#) [H1931](#) [H4399](#) [H0070](#)

האבנים: על מלאכה עשה והנהו היוצר בית וארד

4 וְנִשְׁחַתְתָּ וְנִשְׁחַתְתִּי הַכְּלִי אֲשֶׁר הוּא עֹשֶׂה בַחֲמוֹר בְּיַד הַיּוֹצֵר וְשָׁב וַיַּעֲשֶׂהוּ כְּלִי אֲחֵר:
ו-נשחת ו-נשחתי ה-כלי אשר הוא עושה ב-חומר ב-יד ה-יוצר ו-שב ו-יעשהו כלי אחר:
[H7843](#) [H3627](#) [H1931](#) [H3335](#) [H3027](#) [H7725](#) [H3627](#) [H0312](#)

כְּאֲשֶׁר כָּ-אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל בְּעֵינַי הַיּוֹצֵר לַעֲשׂוֹת: פ
כ-אשר אשר ב-עיני ה-יוצר ל-עשות: פ
[H3474](#) [H3335](#)

לעשות: היוצר בעיני ישר כאשר אחר כלי ויעשהו ושב היוצר ביד בחמר עשה הוא אשר הכלי ונשחת

5 וַיְהִי דְבַר-יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר:
ו-יהי דבר יהוה אלי לאמור:
[H1961](#) [H1697](#) [H3068](#) [H0413](#) [H0559](#)

לאמור: אלי יהוה דבר ויהי

6 הַכִּיּוֹצֵר הַזֶּה לֹא-אוֹכֵל לַעֲשׂוֹת לְכֶם בֵּית יִשְׂרָאֵל נָאִם-יְהוָה הִנֵּה כַחֲמוֹר
ה-כ-יוצר הזה לא-אוכל ל-עשות ל-כם בית ישראל נאום-יהוה הנה כ-חומר
[H3335](#) [H2088](#) [H3808](#) [H3201](#) [H3478](#) [H5002](#) [H3068](#) [H2009](#)

בְּיַד הַיּוֹצֵר כֵּן-אֲתֶם בְּיַד הַיּוֹצֵר:
ב-יד ה-יוצר כן-אתם ב-ידי ה-יוצר:
[H3335](#) [H3027](#) [H3478](#)

ישראל: בית בידי אתם כן היוצר ביד חומר הנה יהוה נאם ישראל בית לכם לעשות אוכל לא הזה הכיוצר

7 רָנַע אֲדַבֵּר עַל-גּוֹי וְלִנְתוֹן לְנִתּוֹשׁ מִמְּלָכָה וְעַל-גּוֹי וְעַל-נִתּוֹשׁ וְלִנְתוֹן וְלִהְאָבִיד:
רנע אדבר על גוי ועל-ניתוש ממלכה ועל-גוי ועל-ניתוש ו-ל-האבד:
[H7281](#) [H1696](#) [H4467](#) [H5428](#) [H5422](#) [H0006](#)

ול-האבד: ול-ניתוש לנתיש ממלכה ועל גוי על אדבר רנע

חֲשַׁבְתִּי	אֲשֶׁר	הֲרַעָה	עַל-	וְנַחֲמָתִי	עָלָיו	דִּבַּרְתִּי	אֲשֶׁר	מִרְעֵתוֹ	הֵהוּא	הַגּוֹי	וְשָׁב	8
חשבתי	אשר	ה-רעה	על	ו-ניחמתי	עליו	דיברתי	אשר	מ-רעתו	ה-הוא	ה-גוי	ו-שב	
H2803				H5162		H1696			H1931		H7725	
									ס	לֹא:	לַעֲשׂוֹת	
									ס	לֹא	לַעֲשׂוֹת	

לֹא:לעשות חשבתי אשר הרעה על ונחמתי עליו דברתי אשר מרעתו ההוא הגוי ושב

וְלִנְטֹעַ:	לְבַנַּת	מִמְלַכָּה	וְעַל-	גּוֹי	עַל-	אֲדָבָר	וְרִנֵּעַ	9
ו-לנטוע	ל-בנות	ממלכה	ו-על	גוי	על	אדבר	ו-רנע	
H5193	H1129	H4467				H1696	H7281	

וְלִנְטֹעַ:לבנת ממלכה ועל גוי על אדבר ורנע

וְעִשָּׂה	10							
ו-עשה								
H0559	H3190	H0853	H5162	H8085	H1115	H7451	H1696	
אֲמַרְתִּי	לְהִיטִיב	אֹתוֹ:						
אמרתי	ל-היטיב	אותו						
H0559	H3190	H0853						

אֹתוֹ:להיטיב אמרתי אשר הטובה על ונחמתי בקולי שמע לבלתי בעיני הרעה ועשה

וְעִתָּה	11											
ו-עתה												
H6258	H0559	H4994	H0413	H0376	H3063	H3427	H3389	H0559	H3541	H0559	H0559	
יְהִיָּה												
יהוה	הנה	אנכי	יוצר	עליכם	רעה	והחשב	מחשבה	שובו	נא	איש	מדרכו	
H3068	H2009	H0595	H3335	H2803	H4284	H7725	H4994	H0376	H1870	H0376	H1870	
הֲרַעָה	וְהִיטִיבוּ	דְרִכֵיכֶם	וּמַעַלְלֵיכֶם:									
ה-רעה	ו-היטיבו	דרכיכם	ו-מעלליכם									
	H3190	H1870	H4611									

מחשבה עליכם וחשב רעה עליכם יוצר אנכי הנה יהוה אמר כה לאמר ירושלם יושבי ועל יהודה איש אל נא אמר ועתה ומעלליכם:דרכיכם והיטיבו הרעה מדרכו איש נא שובו

וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	וְאָמְרוּ	12
ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	ו-אמרו	
H0559	H2976	H4284	H3212	H0376	H8307							

נעשה:הרע לבו שררות ואיש נלך מחשבותינו אחרי כי נואש ואמרו

לָכֵן	לָכֵן	לָכֵן	לָכֵן	לָכֵן	13							
לכן	לכן	לכן	לכן	לכן								
H3541	H0559	H3068	H7592	H4994	H4310	H8085	H0428					
מֵאֵד	בְּתוֹלַת	יִשְׂרָאֵל:										
מאוד	בתולת	ישראל										
H3966	H1330	H3478										

ישראל:בתולת מאד עשתה שעררת כאלה שמע מי בנוים נא שאלו יהוה אמר כה לכן

הַיַּעֲזֹב	הַיַּעֲזֹב	הַיַּעֲזֹב	הַיַּעֲזֹב	הַיַּעֲזֹב	הַיַּעֲזֹב	14						
ה-יעזוב	ה-יעזוב	ה-יעזוב	ה-יעזוב	ה-יעזוב	ה-יעזוב							
H6697	H7950	H3844	H5428	H4325	H7119	H5140						

נוזלים:קרים זרים מים ינתשו אם לבנון שלג שדי מצור היעזוב

15	כִּי-כִי	שְׂכַחְנִי	עֲמִי	לְשׂוּא	יִקְטְרוּ	וַיִּכְשְׁלוּם	בְּדַרְכֵיהֶם	שְׁבִילִי	עוֹלָם	לְלַכְת	נְתִיבוֹת
	כִּי	שְׂכַחְנִי	עֲמִי	לְשׂוּא	יִקְטְרוּ	וַיִּכְשְׁלוּם	בְּדַרְכֵיהֶם	שְׁבִילִי	עוֹלָם	לְלַכְת	נְתִיבוֹת
		H7911		H7723		H3782	H1870	H7635	H5769	H3212	

דָּרֶךְ	לֹא	סְלוּלָה:
דָּרֶךְ	לֹא	סְלוּלָה
H1870	H3808	H5549

סְלוּלָה: לֹא דָרֶךְ נְתִיבוֹת לְלַכְת עוֹלָם שְׁבִילִי בְּדַרְכֵיהֶם וַיִּכְשְׁלוּם יִקְטְרוּ לְשׂוּא עֲמִי שְׂכַחְנִי כִי

16	לְשׁוֹם	אַרְצָם	לְשִׁמָּה	[שְׂרוּקָת]	(שְׂרִיקוֹת)	עוֹלָם	כָּל	עוֹבֵר	עַלְיָהּ	יֵשֶׁם	וַיִּנְד
	לְשׁוֹם	אַרְצָם	לְשִׁמָּה	שְׂרוּקָת	שְׂרִיקוֹת	עוֹלָם	כָּל	עוֹבֵר	עַלְיָהּ	יֵשֶׁם	וַיִּנְד
		H0776	H8047	H8292	H8292	H5769	H3605			H8074	H5110

בְּרֵאשׁוֹ:
ב-דֵּאשׁו

בְּרֵאשׁוֹ: וַיִּנְד יֵשֶׁם עַלְיָהּ עוֹבֵר כָּל עוֹלָם שְׂרוּקָת לְשִׁמָּה אַרְצָם לְשׁוֹם

17	כְּרוּחַ	קָדִים	אַפִּיצִם	לְפָנַי	אוֹיֵב	עֶרְף	וְלֹא-	פָּנִים	בְּיוֹם	אִידָם:	ס
	כְּרוּחַ	קָדִים	אַפִּיצִם	לְפָנַי	אוֹיֵב	עֶרְף	וְלֹא-	פָּנִים	בְּיוֹם	אִידָם:	ס
	H7307	H6921	H6440	H0341	H6203	H3808	H6440	H7200	H3117	H0343	

אִידָם: בְּיוֹם אַרְאָם פָּנִים וְלֹא עֶרְף אוֹיֵב לְפָנַי אַפִּיצִם קָדִים אַרְצָם לְשׁוֹם

18	וַיֵּאמְרוּ	לָכֵן	וַנְחַשְׁבָה	עַל-	יִרְמִיָהוּ	מַחְשְׁבוֹת	כִּי	תֹאבֵד	תּוֹרָה	מִכְהֵן
	וַיֵּאמְרוּ	לָכֵן	וַנְחַשְׁבָה	עַל	יִרְמִיָהוּ	מַחְשְׁבוֹת	כִּי	תֹאבֵד	תּוֹרָה	מִכְהֵן
	H0559	H3212	H2803		H3414	H4284	H3808	H0006	H8451	H3548

וְעֵצָה	מִחֲכָם	וְדַבֵּר	מִנְבִיא	לָכֵן	וַנִּכְהוּ	בְּלִשׁוֹן	וְאֵל-	נִקְשִׁיבָה	אֵל-	כָּל-	דְּבָרָיו:
וְעֵצָה	מִחֲכָם	וְדַבֵּר	מִנְבִיא	לָכֵן	וַנִּכְהוּ	בְּלִשׁוֹן	וְאֵל-	נִקְשִׁיבָה	אֵל	כָּל	דְּבָרָיו:
H6098	H2450	H1697	H5030	H3212	H5221	H3956	H0408	H7181	H0413	H3605	H1697

וְאֵל בְּלִשׁוֹן וַנִּכְהוּ לָכֵן מִנְבִיא וְדַבֵּר מִחֲכָם וְעֵצָה מִכְהֵן תּוֹרָה תֹאבֵד לֹא כִי מַחְשְׁבוֹת יִרְמִיָהוּ עַל וַנְחַשְׁבָה לָכֵן וַיֵּאמְרוּ דְבָרָיו: כָּל אֵל נִקְשִׁיבָה

19	הַקְשִׁיבָה	יְהוָה	אֵלַי	וְשָׁמַע	לְקוֹל	יְרִיבִי:
הַקְשִׁיבָה	יְהוָה	אֵלַי	וְשָׁמַע	לְקוֹל	יְרִיבִי:	
H7181	H3068	H0413	H8085		H3401	

יְרִיבִי: לְקוֹל וְשָׁמַע אֵלַי יְהוָה הַקְשִׁיבָה

20	הַיִּשְׁלֵם	תַּחַת-	טוֹבָה	רָעָה	כִּי-	כָרוּ	שׁוּחָה	לְנַפְשִׁי	זָכַר	עֲמָדִי	לְפָנַי	לְדַבֵּר
הַיִּשְׁלֵם	תַּחַת	טוֹבָה	רָעָה	כִּי	כָרוּ	שׁוּחָה	לְנַפְשִׁי	זָכַר	עֲמָדִי	לְפָנַי	לְדַבֵּר	
	H8478				H7745	H5315	H2142	H5975	H6440	H1696		

עַלְיָהֶם	טוֹבָה	לְהַשִּׁיב	אֶת-	חַמְתָּךְ	מֵהֶם:
עַלְיָהֶם	טוֹבָה	לְהַשִּׁיב	אֶת	חַמְתָּךְ	מֵהֶם
		H7725	H0853	H2534	H1992

מֵהֶם: חַמְתָּךְ אֶת לְהַשִּׁיב טוֹבָה עַלְיָהֶם לְדַבֵּר לְפָנַי עֲמָדִי זָכַר לְנַפְשִׁי שׁוּחָה כָרוּ כִי רָעָה טוֹבָה תַּחַת הַיִּשְׁלֵם

21	לָכֵן	תֵּן	אֶת-	בְּנֵיהֶם	לְרַעֵב	וְהַגְרָם	עַל-	יְדֵי	חֶרֶב	וְתַהַיְיָה	נְשִׂיהֶם	שְׂכָלוֹת
לָכֵן	תֵּן	אֶת	בְּנֵיהֶם	לְרַעֵב	וְהַגְרָם	עַל	יְדֵי	חֶרֶב	וְתַהַיְיָה	נְשִׂיהֶם	שְׂכָלוֹת	
	H5414	H0853	H7458	H5064	H4194	H2026	H1961	H0376	H0490	H4421	H2719	H3027

וְאַלְמָנוֹת	וְאִנְשֵׁיהֶם	יְהִיוּ	הָרְגִי	מוֹת	בְּחֹרֵיהֶם	מִכִּי-	חֶרֶב	בְּמַלְחָמָה:
וְאַלְמָנוֹת	וְאִנְשֵׁיהֶם	יְהִיוּ	הָרְגִי	מוֹת	בְּחֹרֵיהֶם	מִכִּי	חֶרֶב	בְּמַלְחָמָה
H0490	H0376	H1961	H2026	H4194	H0970	H5221	H2719	H4421

חֶרֶב מִכִּי בְּחֹרֵיהֶם מוֹת הָרְגִי יְהִיוּ וְאִנְשֵׁיהֶם וְאַלְמָנוֹת שְׂכָלוֹת נְשִׂיהֶם וְתַהַיְיָה חֶרֶב יְדֵי עַל וְהַגְרָם לְרַעֵב בְּנֵיהֶם אֶת תֵּן לָכֵן בְּמַלְחָמָה:

22 תִּשְׁמַע תִּשְׁמַע זַעֲקָה זַעֲקָה מִבְּתִיָּהֶם מִבְּתִיָּהֶם כִּי- תָבִיא תָבִיא עֲלֵיהֶם עֲלֵיהֶם גְּדוּד גְּדוּד פְּתָאֵם פְּתָאֵם כִּי- כָרוּ כָרוּ [שיחה] | (שוחה) שוחה שוחה H7745 H7882 H6597 H1416 H0935 H2201 H8085

לְלַכְדָּנִי לְלַכְדָּנִי וּפְחִים וּפְחִים טָמְנוּ טָמְנוּ לְרַגְלִי: לְרַגְלִי לְלַכְדָּנִי לְלַכְדָּנִי H7272 H2934 H3920

| לרגלי:טמנו ופחים ללכדני שיחה כרו כי פתאם גדוד עליהם תביא כי מבתיהם זעקה תשמע

23 וְאַתָּה וְאַתָּה יְהוָה יְהוָה יָדַעְתָּ יָדַעְתָּ אֶת- אֶת- כָּל- עֲצָתָם עֲצָתָם עָלִי עָלִי לְמוֹת לְמוֹת אֶל- תְּכַפֵּר תְּכַפֵּר עָל- עֲוֹנֵם עֲוֹנֵם H5771 H0408 H4194 H6098 H3605 H0853 H3045 H3068

וְחַטָּאתָם וְחַטָּאתָם מִלִּפְנֵיךָ מִלִּפְנֵיךָ אֶל- תְּמַחֵי תְּמַחֵי [ויהיו] [ויהיו] מְכַשְׁלִים מְכַשְׁלִים לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ בְּעַת בְּעַת אַפֶּךָ אַפֶּךָ עָשָׂה עָשָׂה: בָּהֶם בָּהֶם H0639 H6256 H6440 H3782 H1961 H1961 H0408 H6440

ס
ס

| אפך בעת לפניך מכשלים והיו תמחי אל מלפניך וחטאתם עונם על תכפר אל למות עלי עצתם כל את ידעת יהוה ואתה בהם:עשה